

CTCUM: FACE À FACE AUJOURD'HUI

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE
la presse

page A 3

HORS DE LA ZONE MÉTROPOLITAINE 45¢ **35 cents**

● MONTRÉAL, LUNDI 12 JUILLET 1982, 98^e ANNÉE, no 159, 52 PAGES, 4 CAHIERS

UNE 3^e COUPE POUR LA SQUADRA

■ ITALIA, ITALIA, scandaient des millions de voix après que la Squadra Azzurra eut remporté le Mondial aux dépens de la RFA, hier après-midi. Un match de soccer que les Italiens ont dominé (3-1) de rapidité, de finesse et de précision devant des Allemands féroces. À Montréal, comme partout à travers le monde, la communauté italienne a bruyamment acclamé la victoire de son équipe. La Squadra avait gagné sa dernière Coupe du Monde en 1938 et personne n'attendait les Italiens en finale.

pages 2 à 5

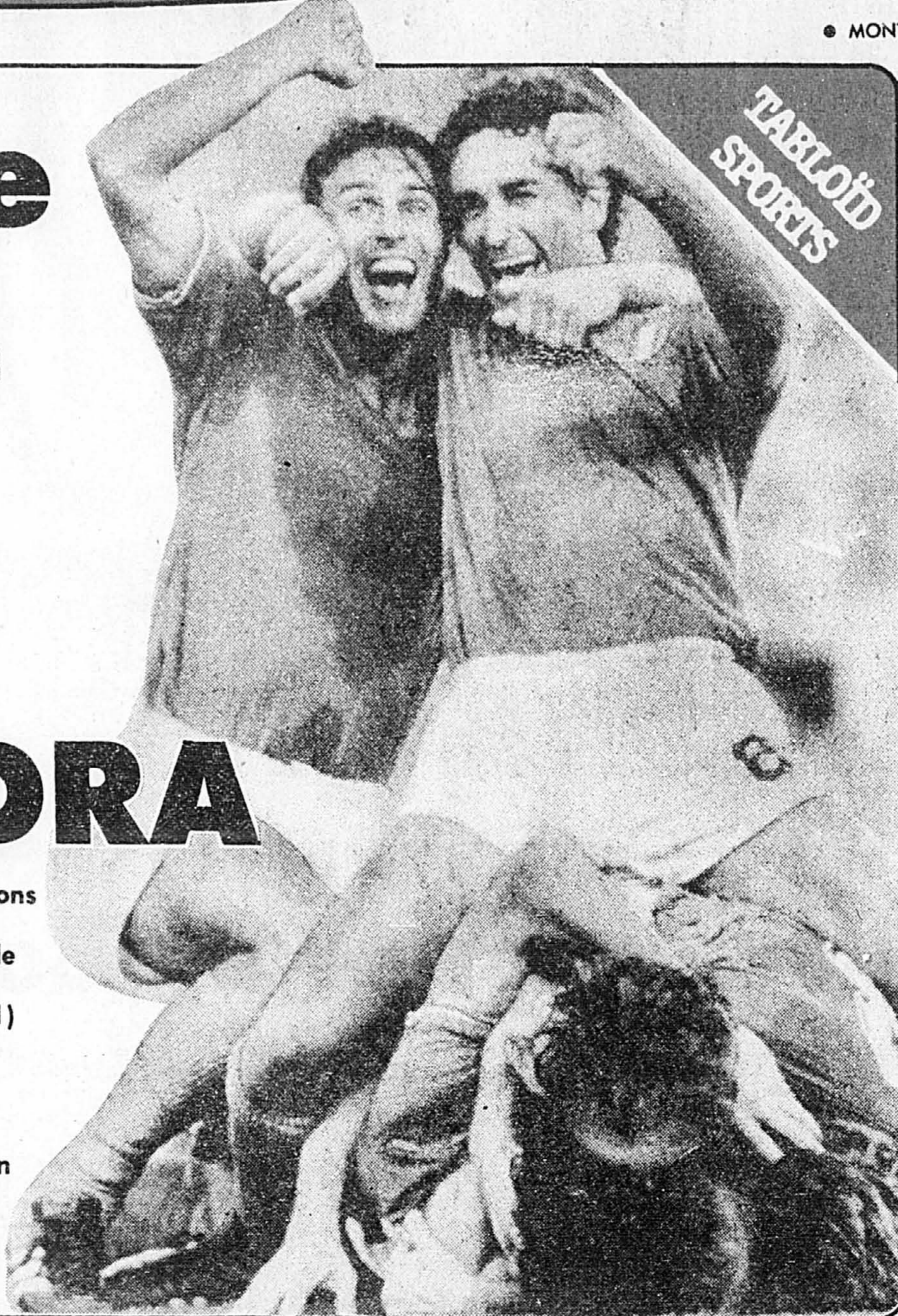


photo UPI

photo Denis Courville, LA PRESSE

ÉCHEC DE L'OPEP À VIENNE

PÉTROLE: VERS UNE NOUVELLE CHUTE DES PRIX

■ Les 13 partenaires de l'OPEP ont échoué dans leurs efforts pour tracer une stratégie commune destinée à maintenir au niveau actuel les prix du pétrole. Cet échec risque d'entraîner une nouvelle chute des prix du pétrole sur les marchés libres. On parle même d'une baisse générale des prix à l'exportation à moins que la demande ne croisse dans le monde occidental. Plusieurs membres de l'OPEP ont d'ailleurs menacé de rompre avec l'Arabie Saoudite si ce pays réduit son prix de référence et augmente sa production, comme il menace de le faire.

page A 8

ÉDITO

MacGIGAN FAIT FEU DES QUATRE FERS
PAR GUY CORMIER

page A 6

SOMMAIRE

3

Annonces classées: B 5-B 7, C 2 et Sports 14 et 15
Arts et spectacles
— Informations: A 9, A 10
— Cinéma: A 11
Carrières et professions: C 2
Décès, naissances, etc.: C 7
Économie: C 1-C 2
Êtes-vous observateur? B 7
FEUILLETON B 7
Horoscope: B 6
Le monde: B 4
Météo: A 2
Mots croisés: C 4
Quoi faire aujourd'hui: A 11
Télé-câble: A 9
Télévision:
— Horaires: A 11
Vivre aujourd'hui: B 1
TABLOÏD SPORTS
Bandes dessinées: B
Mots croisés: 18



MILES DAVIS, GÉNIAL

page A 9

L'AILE LIBÉRALE D'ONTARIO: SOUTIEN SANS ÉQUIVOQUE À TRUDEAU

page A 8



Photothèque LA PRESSE



CLARK A L'OEIL SUR VINGT COMTÉS

page A 4



photo PA

LE MONDE

2000 OBUS À L'HEURE SUR BEYROUTH

page B 4

Les Palestiniens ont ouvert le feu à la roquette sur les troupes israéliennes qui ont envahi le Liban, hier, provoquant une vive riposte des Israéliens qui ont tenu Beyrouth-Ouest sous le feu de leurs canons durant plusieurs heures.

NOTES POLITIQUES



Jacques Bouchard

Clark ravi de sa tournée en Gaspésie

MARIA — Le chef du Parti conservateur du Canada, Joe Clark, a effectué une tournée de trois jours en Gaspésie, qui a été fort confortable pour lui et ses organisateurs.

M. Clark a rencontré les sympathisants de son parti lors de plusieurs réunions privées et publiques qui ont eu lieu dans les 11 municipalités qu'il a visitées. Ce n'était peut-être pas de grande foule mais la chaleur de l'accueil l'a ravi.

Très décontracté, le chef conservateur a également profité de ces rencontres avec les maires des municipalités et d'autres personnalités locales pour dénicher d'éventuels candidats en vue des prochaines élections générales.

À Gaspé, au cours d'une conférence de presse, il a indiqué que son parti au Québec, il y a quelque temps déjà, avait retenu 11 comtés cibles où il croit pouvoir faire élire des députés; il a évidemment révisé ses positions depuis et il compte en faire élire beaucoup plus, en effet, depuis le nouveau budget M^{rs} Eichen et le mécontentement général de la population à l'endroit de l'administration Trudeau. Il estime que son parti pourrait faire des gains plus importants au Québec, une vingtaine de députés, estime-t-il.

Dans cette région du Québec où le chômage est très élevé alors qu'environ 50% de la population subsiste grâce aux prestations so-

ciales de l'Etat, M. Clark a aussi dénoncé la décision politique du gouvernement Trudeau, d'abolir le ministère de l'Expansion économique régionale, qui sera remplacé par un autre ministère, a-t-il souligné.

Puis en réponse aux questions des journalistes, quant à son avenir politique, il a dit espérer que Mulroney se présentera comme candidat dans une circonscription au Québec. «Je désire des candidats forts pour former le prochain gouvernement conservateur et M. Mulroney, est exactement le type d'homme qu'il nous faut», a-t-il dit.

Fort des derniers résultats des deux sondages Gallup qui donne son parti en avance sur les libéraux, M. Clark semble envisager l'avenir avec beaucoup d'optimisme et, manifestement, il ne craint plus d'affronter les délégués de son parti lors du congrès de Winnipeg, en janvier prochain, où un vote sur son leadership sera pris.

Accompagné de sa femme, Maureen McTeer, il a donc profité de ce week-end de trois jours pour raffermir son autorité sur les troupes de cette région du Québec qui aurait peut-être été tentées de demander un congrès au leadership.

Car les candidats conservateurs à Gaspé, lors des dernières élections générales, Paul Arsenault et Jacques Blanchard, sont reconnus comme d'ardents supporters de Brian Mulroney.

En bout de ligne, cette tournée organisée par Marc Allard, que certains appréhendaient, s'est magnifiquement déroulée pour Clark qui avait laissé tomber sa cravate.

La prochaine tournée de Joe Clark au Québec aura lieu au moins d'août à La Malbaie.

Nouvel accord nucléaire entre le Canada et l'Indonésie

VIENNE — Le Canada signera cette semaine un nouvel accord de coopération pour l'usage pacifique de l'énergie nucléaire, à l'occasion de la visite du ministre indonésien de l'Énergie et des Richesses naturelles.

ROBERT POULIOT
collaboration spéciale

L'accord, qui survient à peine deux mois après la signature d'un protocole avec l'Égypte, permettra à l'Indonésie d'élargir ses options au secteur atomique. Jusqu'ici en effet, l'expérience du gouvernement de Djakarta s'est concentrée sur la filière allemande qui s'apparente davantage à l'approche américaine à l'eau légère et à l'uranium enrichi.

Au cours de sa visite d'une semaine qui le mènera de Montréal à Vancouver, le professeur Sobroto, un diplômé en génie de l'Université McGill, visitera les installations nucléaires d'Hydro-Québec et d'Hydro-Ontario.

Même si l'Indonésie, le plus peuplé des pays de l'OPEP avec 135 millions d'habitants, sera dotée d'une station de recherche d'une capacité de 13mgw en 1985, grâce notamment à la coopération ouest-allemande, aucune décision n'a encore été prise pour l'avenir.

«Je ne prévois pas l'adoption d'une véritable stratégie nucléai-

re avant la fin des années 90, a indiqué le ministre à LA PRESSE.

Mais entretemps, nous voulons ouvrir toutes les portes.»

A court terme, c'est surtout dans les secteurs du charbon et des hydro-carbures que le professeur Sobroto compte obtenir une assistance active de la part du Canada. «Nous avons décidé d'exploiter au maximum nos gisements de charbon. Notre production est actuellement de 300,000 tonnes et devrait bondir à 15 millions de tonnes d'ici à 10 ans. Déjà le Canada nous aide dans ce domaine, tant dans la région occidentale de Sumatra pour développer une mine que pour établir un réseau de transport dans la zone orientale.» Le ministre rencontrera là-dessus la direction des charbonnages de la Colombie-britannique.

Dans le secteur pétrolier enfin, l'Indonésie souhaiterait voir un plus grand nombre de sociétés canadiennes tant au chapitre des services que dans l'exploration et le développement. «Nous comptons 38 compagnies actives maintenant en Indonésie dans la course à l'exploration, mais seulement deux sont canadiennes.» Or, le Canada arrive au 21^{ème} rang mondial pour le nombre de ses sociétés d'exploration engagées sur la scène internationale.»

NOTRE CALIFORNIE

T'as pas idée tant que tu y as pas goûté!

AIR CANADA

Approchez! goûtez!
Choisissez parmi les Prêt-à-partir les plus rafraîchissants pour l'été californien!
Comment aimez-vous le vôtre? Goût Los Angeles? Saveur San Francisco? Ou les deux dans le même cornet?
Venez vous régaler chez votre agent de voyages ou au comptoir d'Air Canada. La gourmandise ne coûte pas plus cher: la Californie est à **583\$** aller-retour de Montréal. Pourvu que vous achetiez votre Prêt-à-partir 14 jours à l'avance, d'ici au 7 septembre 1982.
Pourvu que vous partiez en semaine et que vous reveniez en semaine, n'importe quand entre le premier dimanche et le soixantième jour suivant votre départ.
Notre saveur *Los Angeles-San Francisco* est un séjour qui comprend hôtels et auto sous-compacte pendant une semaine,

étapes à Solvang et Monterey: **229\$** us par personne, occupation double. Avec la côte du Pacifique en prime!
Notre saveur *San Francisco-Lake Tahoe* comprend hôtels et auto sous-compacte pendant une semaine, étape à Sacramento: **249\$** us par personne, occupation double.
Notre saveur *Los Angeles-San Diego* comprend hôtels et auto sous-compacte pendant une semaine, étape à Palm Springs: **221\$** us par personne, occupation double.
2 Prêt-à-partir d'Air Canada pour San Francisco tous les jours à 7h20 et du lundi au vendredi à 15h45. Et 2 autres pour Los Angeles. Tous les jours. À 7h20 et 15h45. Et si ça vous chante, vous pouvez arriver en Californie par une ville et repartir par l'autre. Ces trois séjours sont présentés par Entourage. Alors? Quelle saveur désirez-vous?

EN BREF

Trudeau dénonce les Américains

Le premier ministre Pierre Trudeau a déclaré vendredi au cours d'une conférence de presse que les Européens pâtissent aujourd'hui du même type d'intervention économique américaine dont le Canada souffre pendant des années. Il faisait allusion à la décision du président Reagan d'étendre aux filiales européennes des sociétés américaines et aux sociétés européennes exploitant des brevets américains, l'interdiction de fournir la technologie américaine pour la construction du gazoduc sibérien par les Soviétiques. «Je crois que les Européens ont compris tout à coup combien la situation est grave lorsqu'un pays aussi puissant que les États-Unis peut imposer l'application de ses lois, notamment dans le domaine économique, à d'autres pays», a-t-il dit. M. Trudeau pense que les Européens comprennent mieux désormais les Canadiens lorsque ceux-ci limitent ou interdisent des investissements étrangers dans certains secteurs pour se protéger précisément contre ce genre d'aliénation.

Davis veut battre un record de longévité

Aux libéraux et aux néo-démocrates qui souhaitent son départ, M. William Davis répond qu'il a l'intention d'abattre le record du député Donald MacDonald. M. MacDonald, ancien leader du NPD, vient de remettre sa démission, après avoir siégé à l'Assemblée législative de l'Ontario pendant 27 ans. M. Davis lui-même, qui est âgé de 52 ans, est député de Brampton depuis 23 ans et premier ministre de la province la plus peuplée du Canada depuis 11 ans. Pourquoi quitterait-il son poste, demande-t-il, puisqu'il est en excellente santé et qu'il n'est pas désabusé par la vie politique. D'autant plus, ajoute-t-il, qu'il a fait élire un gouvernement majoritaire, à l'élection de mars 1981.

Pour la CEE, le Japon reste impénétrable

Des représentants du Japon et de la Communauté économique européenne ont achevé, samedi, deux jours d'entretiens essentiellement consacrés aux plaintes de la CEE à propos des difficultés de pénétration du marché japonais. M. Masaki Aco, sous-directeur général des affaires économiques au ministère japonais des Affaires étrangères, a déclaré que sa délégation ne pouvait accepter de nombreuses critiques de la communauté. «Certains hommes d'affaires européens cherchent à justifier leurs échecs sur le marché japonais en accusant le système de marché», a-t-il déclaré. La communauté déclare pour sa part dans un communiqué que les effets combinés de l'intégration industrielle et de la distribution au Japon ainsi que la structure économique du pays rendent difficile l'accès au marché japonais. «On pourrait en fait dire qu'il est impénétrable». On s'attend que les deux parties reprendront leurs consultations à une date ultérieure, qui n'a pas encore été fixée.

Pas de changement des heures de vote

Finalement le projet de loi pour changer les heures de vote au Canada ne sera pas adopté avant la suspension des travaux des Communes pour l'été et on ignore s'il figurera à l'ordre du jour à l'automne. Actuellement, les bureaux sont ouverts de 9 heures à 20 heures partout, heure locale. Mais quand il est 20 heures à Terre-Neuve, il n'est que 15 h 30 en Colombie-Britannique, où on apprend les résultats du vote de Terre-Neuve avant même d'avoir voté. On avait proposé, dans le projet de loi, d'ouvrir et de fermer les bureaux en même temps, en tenant compte des différents fuseaux horaires, soit de midi à 22 heures à Terre-Neuve et de 7 h 30 à 17 h 30 en Colombie-Britannique. Mais il surgirait alors de nouveaux problèmes. En Colombie-Britannique, par exemple, il faudrait laisser les salariés quitter le travail à 13 h 30, afin qu'ils aient quatre heures avant la fermeture des bureaux de vote, ce qui ne plait pas du tout aux patrons. La solution, selon le Nouveau parti démocratique, serait de maintenir les heures d'ouverture actuelles, mais de ne compter les votes qu'après la fermeture du dernier bureau. Ce qui, selon certains, ne manquerait pas de susciter de graves problèmes de sécurité.

Le Parti conservateur a dépensé le plus

Le Parti progressiste-conservateur canadien a dépensé plus d'argent, l'an dernier, que tout autre des neuf formations politiques fédérales reconnues. Selon le président des élections, les Tories ont recueilli \$6.9 millions, auprès de 55,597 contributeurs, en 1981, et ont dépensé \$6.8 millions au chapitre des opérations normales et \$741,199 en déboursés divers. Les libéraux, pour leur part, ont recueilli \$5.59 millions auprès de 31,826 partisans et ont dépensé \$3.4 millions au niveau des opérations et \$1.68 millions en coûts divers. Le Nouveau Parti démocratique, s'il a compté sur le plus grand nombre de contributeurs, soit 57,580, n'a recueilli que \$3.85 millions, soit le plus faible trésor des trois principaux partis fédéraux, et a dépensé \$4.45 millions au niveau des opérations normales et \$2 millions en campagnes diverses. Le Crédit social a perçu \$68,153 auprès de 523 partisans et a dépensé \$62,044; les Libéraux ont recueilli \$18,745 chez 236 personnes et dépensé \$17,777; l'Union Populaire a empoché \$21,532 de 200 contributeurs et déboursé \$13,462.

AIR CANADA



ACTUALITÉS D'HIÉR

La légende de Joe Beef, Providence des clochards

Cyrille Felteau (collaboration spéciale)



«Le Canard», le 28 décembre 1878, publie le portrait de Joe Beef.

Sorti tout récemment des Presses de l'université Laval, le volume XI de l'excellent et monumental «Dictionnaire biographique du Canada» consacre trois pages à Charles McKiernan, «militaire et aubergiste», né vers 1835 en République d'Irlande et décédé le 15 janvier 1889, à Montréal.

silence est alors de rigueur. Ceux qui choisissent d'y dormir se mettent en rang devant le comptoir pour déboursier une pièce de dix cents et recevoir en retour une couverture. Les plus chevelus sont rasés par un adjoint de Joe qui fait office de «barbier»; les moins propres sont invités à passer au bain.

La nuit, un employé de la maison patrouille dans les rues avoisinantes à la recherche de tout individu en peine. «Pendant les grandes bourrasques d'hiver, il arrive très souvent que des clochards sont trouvés la nuit couchés dans une épaisse couche de neige, où ils trouveraient infailliblement la mort, s'ils n'étaient recueillis par le gardien de nuit et transportés dans le dortoir de l'hôtel.

«Antre de perdition»

Comme bien on pense, le gros des revenus de Joe Beef provient de la vente des boissons alcooliques. Chez lui, on boit beaucoup et jamais gratuitement. Un bon «coup de fort» coûte dix cents (comme un repas). Selon le journal LA MINERVE, la consommation de bière, qui s'élevait à 480 gallons par semaine, rapporterait à l'aubergiste \$360 et ne compterait que pour la moitié des boissons vendues.

Homme charitable

Le trait caractéristique de Joe Beef, c'était son grand esprit de charité, sa sollicitude de tous les jours pour les défavorisés, les miséreux, les clochards qui, à cette époque, hantaient le quartier du Vieux-Port. Chaque jour, à la cantine de Joe Beef (sise d'abord rue Saint-Claude, puis à l'angle des rues de la Commune et Callières), plus de 300 personnes pouvaient se régaler d'un repas chaud pour la modique somme de... 10 cents.

Selon l'auteur de l'article du «Dictionnaire biographique du Canada», Jean Provencher, les plus riches parmi les clients de Joe Beef se paient le luxe d'un bifteck aux oignons, servi avec pain, beurre, sucre et thé. Les plus pauvres reçoivent un bol de soupe et du pain. La qualité des mets semble de tout premier ordre.

Ancien quartier-maître, Joe Beef dirige son auberge un peu à la façon d'une caserne: les portes se ferment à 23 heures et le

Drummondville, point de mire mondial du folklore

Drummondville, qui se targue depuis belle lurette d'être le centre géographique du Québec, est devenue depuis vendredi le nombril du monde... du folklore. L'événement s'appelle le Festival mondial de folklore de Drummondville.

PAUL ROY

Depuis vendredi et jusqu'au 19, du folklore, on en mange à Drummondville. Littéralement. Tiens, prenez samedi soir, le représentant de LA PRESSE est allé souper à la crèperie Le Faubourg, à l'intersection des rues Lindsay et des Forges.

Au restaurant Alouette, si il y avait eu de la place, celui-ci aurait pu entendre l'Ensemble de Kapantzy, Bulgarie; au Chariot, l'Ensemble folklorique de Parkano, Finlande; à la Vieille Maison, l'Ensemble folklorique Aryeta, de Porto Rico, et ainsi de suite.

Les grands spectacles

Mais du folklore, on n'en consomme pas que dans les restau-



Bernard Loiseau, responsable de la tenue du Festival mondial de folklore.

Une semaine de grève du rail

LONDRES (AFP) — D'abord impopulaire et limitée à un syndicat récalcitrant, la grève des cheminots britanniques, entrée dimanche dans sa deuxième semaine, s'est durcie et politisée, constatent les observateurs. Les «rebelles» du syndicat ont été moins nombreux à franchir les piquets de grève.

SONDAGE GATTEUP

DEPUIS UN QUART DE SIÈCLE 25 p. cent moins de fumeurs au pays

À l'heure actuelle, seulement 35 pour cent des Canadiens fument régulièrement la cigarette, soit plus du quart de moins qu'il y a 25 ans.

Lors d'un sondage Gallup, la question suivante a été posée: «En règle générale, fumez-vous la cigarette régulièrement, occasionnellement ou pas du tout?»

Table showing survey results for cigarette smoking frequency (Aujourd'hui vs En 1957) with categories: Oui, régulièrement; Oui, occasionnellement; Non, pas du tout.

C'est surtout parmi les personnes âgées dans la trentaine ou la quarantaine que l'on retrouve le plus grand nombre de ceux qui ont abandonné le tabac, même si ce sont les Canadiens où l'on retrouve le plus important pourcentage d'adeptes du tabagisme.

Table showing survey results for cigarette smoking by age group (Aujourd'hui vs En 1957) with categories: Moins de 30 ans; De 30 à 49 ans; 50 ans et plus.

Dans ce sondage, on a posé la question suivante aux non-fumeurs: «Avez-vous déjà fumé régulièrement la cigarette?»

Table showing survey results for former smokers (Aujourd'hui vs En 1957) with categories: Oui; Non; Ceux qui n'ont jamais fumé.

On a demandé également à ceux qui avaient abandonné le tabagisme la raison de leur geste. En 1957 et aujourd'hui, six anciens fumeurs sur 10 ont donné des raisons de santé. Seulement une faible proportion de ces personnes, soit deux pour cent aujourd'hui et quatre pour cent en 1957, ont parlé des dangers de cancer.

Parmi les raisons citées par les anciens fumeurs; une mauvaise habitude, le désir d'économiser ou le besoin de relever un défi en abandonnant le tabagisme. Un faible pourcentage de ces personnes ont donné des raisons religieuses ou ont abandonné la cigarette pour la pipe ou le cigare.

Les résultats de ce dernier diagnostic populaire sont tirés d'interviews réalisées auprès de 1.041 adultes, au début de mai, échantillonage donnant des résultats précis à quatre points de pourcentage près, dans 19 cas sur 20.



Photos Armand Troitier La Presse

L'ensemble folklorique Oboade, représentant le Ghana, a conquis plusieurs Drummondvillois, samedi soir.

rants à Drummondville. Tous les soirs, au centre sportif Marcel Dionne, des ensembles folkloriques invités se succèdent pendant trois heures sur la scène. Samedi, il y avait des groupes des États-Unis, du Ghana, de Suisse, du Manitoba, de France et de Pologne.

Les Africains en ont séduit plusieurs mais ce sont les costumes des Polonais, particulièrement les habits militaires et les belles robes de bal, qu'on avait gardés pour la fin, qui ont le plus fait «triper» les Drummondvillois.

Les Suisses présentaient ce numéro d'une jeune paysane qui

perd son jupon en dansant. Ce voyant, son père la pourchasse à coups de bâton sous les applaudissements de la foule. Il y avait aussi ce lanceur de drapeau, un numéro très patriotique.

Après le spectacle, on va finir la soirée sous la tente du parc Woodyatt, à la Folkthèque. Imaginez une discothèque où on ne danse pas du folklore. Eh bien, pour 10 jours, ça existe à Drummondville.

Pourquoi pas

Mais justement, pourquoi un festival mondial de quoi que ce soit à Drummondville? Parce que cette ville de 50.000 habitants abrite l'Ensemble folklorique Mackinaw, qui a participé à des événements semblables en Europe et qui s'est dit: «Pourquoi pas en Amérique, pourquoi pas à Drummondville!»

D'expliquer Bernard Loiseau, le jeune directeur général de Mackinaw: «En 77, on a représenté le Canada aux Fêtes internationales de la vigne, à Dijon. C'était notre première expérience. On s'est dit

c'est pas possible qu'au Canada ça puisse pas s'organiser.»

L'organisation comme telle a nécessité deux ans. Ottawa, Québec et Drummondville ont apporté une contribution de \$200.000, mais les subventions ne sont arrivées qu'en mars dernier, de telle sorte que l'on n'a pas eu grand temps pour inviter des groupes étrangers - comme c'est la coutume, les organisateurs doivent défrayer les coûts du séjour de leurs invités.

Tout de même, Loiseau se dit satisfait de la qualité et de la quantité des groupes participants. Incidemment, un groupe d'Israël devait participer au festival, mais en dernière minute, tous ses membres, garçons et filles, auraient été réquisitionnés par l'armée israélienne par suite de l'invasion du Liban.

Et la fête se poursuit. Hier, il y avait une messe internationale et un défilé des nations. Et tous les soirs, il y aura spectacle au centre Marcel Dionne et Folkthèque sous la grande tente. C'est à une heure et des poussières de Montréal. Donc, si vous aimez le folklore et pensez pouvoir vous accommoder de Drummondville...

«SPOKEN ENGLISH» L'ANGLAIS PARLÉ

POUR CEUX QUI DÉSIRENT: Apprendre l'anglais de tous les jours; Perfectionner leurs connaissances de l'anglais parlé; Le parler plus couramment et avec plus de souplesse.

PETITS GROUPES (5 à 7 participants) 5 à 7 participants par niveau - MAXIMUM à tous les niveaux. Conversation dirigée par des moniteurs qualifiés d'expression anglaise.

SANS GRAMMAIRE Accent mis sur la conversation courante; Adaptée selon les besoins de chaque niveau; Corrections nécessaires appliquées selon le contexte des phrases utilisées.

SESSION SEMI-INTENSIVE ADULTES

★ 3 SEMAINES (4 fois par semaine lundi à jeudi) MATIN ou APRÈS-MIDI ou SOIR. 10h - 12h30, 13h15 - 15h45, 18h15 - 20h45

ADOLESCENTS

★ 3 SEMAINES (4 fois par semaine lundi à jeudi) MATIN ou APRÈS-MIDI. 10h00 - 12h30, 13h15 - 15h45

FRAIS DE LA SESSION 150 \$ (tout compris) déductible d'impôt concernant inscriptions faites du 21 au 17 juillet inclusivement. Après cette date les frais seront de 165 \$

Entrevue de classement et inscription sur rendez-vous seulement.

* Toute séance manquée peut être reprise. Pour autres renseignements, composez: 844-9396

CCFA LE CENTRE DE CONVERSATION FRANÇAISE ET ANGLAISE CCFA INC. Fondé en 1969

(Situé en face de l'université McGill)

Reconnu par le ministère de l'Éducation

QUOI FAIRE AUJOURD'HUI

POUR CETTE CHRONIQUE, VEUILLEZ ADRESSER VOS LETTRES COMME SUIT: «QUOI FAIRE AUJOURD'HUI» LA PRESSE, 7 RUE ST-JACQUES, MONTRÉAL H2Y 1K9

LA PRESSE, MONTRÉAL, LUNDI 12 JUILLET 1982

COLLECTES DE SANG

Aujourd'hui, à la station de métro Berri-Demontigny, mazzanine, couloir Dupuis...

DANS LES PARCS

Le Service des activités culturelles de la Ville de Montréal présente Patrick Norman et ses musiciens...

Le Service des activités culturelles de la Ville de Montréal présente un concert de fanfare...

Le Service des activités culturelles de la Ville de Montréal organise des soirées de danse folklorique en plein air...

Le Service des activités communautaires de Saint-Léonard présente la pièce «Partir ou rester»...

ACTIVITÉS PHYSIQUES

L'association Randonnées Plein Air organise une randonnée pédestre à la Montagne Coupée...

La Boutique Nordik tient des soirées d'information sur des séjours en camping...

Cyclo-Ressources offre des cours de mécanique mineure de bicyclette...

manches. Cyclo-Ressources offre également des services de location de bicyclette...

RÉUNIONS

Les membres du club des lecteurs de la Bibliothèque municipale de Longueuil invitent toutes les personnes intéressées...

L'Association provinciale des personnes seules invite les jeunes célibataires...

L'Association des parents et amis des malades mentaux et émotionnels tient une rencontre...

Le Centre des femmes de Laval, 236, boulevard des Laurentides...

L'Association des gens à pourboire de Montréal tient une assemblée générale...

L'Association des gens à pourboire de Montréal...

L'Association des gens à pourboire de Montréal...

L'Association des gens à pourboire de Montréal...

L'Association des gens à pourboire de Montréal...

L'Association des gens à pourboire de Montréal...

Des rencontres de Recovery, méthode structurée et simple d'auto-traitement...

Croissance et créativité sera le thème d'un atelier résidentiel qui se tiendra...

Une soirée d'introduction à Eckankar (exercices spirituels pour une prise de conscience)...

DIVERS

Le Planétarium Dow de la Ville de Montréal présente tous les lundis des mois de juillet et août...

Les Amis de la Nature, division adulte des cercles de jeunes naturalistes...

Une séance d'information sur le Centre Terry Fox de la jeunesse canadienne...

Le Centre de méditation Siddha de Montréal, 11, avenue Peronne...

Un atelier de dessin, couleur, camping et jardinage...

Cyclo-Ressources offre des cours de mécanique mineure de bicyclette...

terrariums avec de vieilles bouteilles; réparation et entretien de bicyclettes...

L'Association des parents consommateurs de la Rivière-Sud, organisme à but non lucratif...

Des visites guidées des jardins des Floralies à Terre des Hommes...

SPECTACLES

CINEMA

ASTRE (1): «Le magicien de Lublin»: 19:30. «Devoirs de vacances»: 21:25. ASTRE (2): «La folle histoire du monde»: 21:15...

ÉLYSÉE (2): «Conte de la folie ordinaire»: 18:10, 20:00, 21:50. EVE: «Lips & McCain»: 10:00, 12:35, 15:50...

VERSAILLES (2): «Author Author»: 19:00, 21:00. VERSAILLES (3): «La guerre du feu»: 19:20, 21:00...

CINÉ-PARCS

CINÉ-PARC DOLLARD (1): «Firefox», «Roll-overs»: 19:00. CINÉ-PARC DOLLARD (2): «Blade Runner», «Outland»: 19:00...

TÉLÉ HORAIRES

Table with columns for time slots (12:00, 12:05, 12:10, 12:15, 12:20, 12:25, 12:30, 12:35, 12:40, 12:45, 12:50, 12:55, 1:00, 1:05, 1:10, 1:15, 1:20, 1:25, 1:30, 1:35, 1:40, 1:45, 1:50, 1:55, 2:00, 2:05, 2:10, 2:15, 2:20, 2:25, 2:30, 2:35, 2:40, 2:45, 2:50, 2:55, 3:00, 3:05, 3:10, 3:15, 3:20, 3:25, 3:30, 3:35, 3:40, 3:45, 3:50, 3:55, 4:00, 4:05, 4:10, 4:15, 4:20, 4:25, 4:30, 4:35, 4:40, 4:45, 4:50, 4:55, 5:00, 5:05, 5:10, 5:15, 5:20, 5:25, 5:30, 5:35, 5:40, 5:45, 5:50, 5:55, 6:00, 6:05, 6:10, 6:15, 6:20, 6:25, 6:30, 6:35, 6:40, 6:45, 6:50, 6:55, 7:00, 7:05, 7:10, 7:15, 7:20, 7:25, 7:30, 7:35, 7:40, 7:45, 7:50, 7:55, 8:00, 8:05, 8:10, 8:15, 8:20, 8:25, 8:30, 8:35, 8:40, 8:45, 8:50, 8:55, 9:00, 9:05, 9:10, 9:15, 9:20, 9:25, 9:30, 9:35, 9:40, 9:45, 9:50, 9:55, 10:00, 10:05, 10:10, 10:15, 10:20, 10:25, 10:30, 10:35, 10:40, 10:45, 10:50, 10:55, 11:00, 11:05, 11:10, 11:15, 11:20, 11:25, 11:30, 11:35, 11:40, 11:45, 11:50, 11:55, 12:00) and rows for various channels and programs.

THÉÂTRE

CAFÉ NELLIGAN (550, Dorchester est) — Relâche. CAFÉ-THÉÂTRE QUARTIER-LATIN (4303, St-Denis) — Relâche...

VARIÉTÉS

FESTIVAL DU VIEUX PORT (Quai Jacques-Cartier, rue de la Commune, face au marché Bonsecours) — Relâche. THÉÂTRE DES LILAS BRADOR (Terre des Hommes) — Relâche...

MUSIQUE

PARC ST-JOSEPH DE RIVIÈRE-DES-PRAIRIES (65e av. de Gouin) — 19:30, «Le Barbier de Séville» de Rossini...

1872 1982

Pour mieux vous servir!

Venez voir les tout nouveaux rayons chez Simpsons centre-ville. Enfin, le travail est terminé. Et pour vous remercier de votre patience, nous vous invitons à venir partager notre enthousiasme et admirer la beauté étincelante de notre nouveau décor.

Une des petites merveilles qui vous attendent chez Simpsons: coussin de diamants étincelants totalisant 105 points, enchâssé dans une bague en or blanc 14K.
 Prix Simpsons \$2 640
 Rayon 227, bijoux, au rez-de-chaussée, centre-ville seulement.

Des fragrances de tous les coins du monde se donnent rendez-vous chez Simpsons... une collection de parfums enchanteurs pour accompagner chaque heure de votre journée. Parfum «Oscar de la Renta» —
 1 oz, \$165; ½ oz, \$98; ¼ oz, \$60.

Rayon 204, produits de beauté, au rez-de-chaussée, centre-ville

Notre devise... la mode jusqu'au bout des doigts!
 Représentés: gants crochétés en coton. Blanc, beige, kaki, rouge ou marine. Pointure unique.
 Prix Simpsons \$8

Rayon 230, gants pour dames, au rez-de-chaussée, centre-ville

Sacs à main à la fois élégants et pratiques. Cuir ou similicuir.
 Représenté ici, sac vagabond en cuir véritable aspect tissé. Blanc, marine ou chameau. Prix Simpsons \$92

Rayon 225, sacs à main, au rez-de-chaussée, centre-ville

Taille junior, moyenne ou demi-taille, peu importe! Le choix est grand chez Simpsons. Vous trouverez certainement la robe élégante ou pratique que vous rêviez.

Rayon 307, robes, au troisième, centre-ville

La Boutique «E3»... tout pour les tailles juniors, tout pour être à la page. Venez y jeter un coup d'oeil!

Rayon 302, Boutique «E3» pour juniors, au troisième, centre-ville

Pour achat en personne seulement

Notre nouveau rayon est riche d'une collection imposante de modèles de marques réputées. En vedette, cette sandale classique avec courroie à la cheville.
 Prix Simpsons \$73

Rayon 276, chaussures pour dames, au troisième, centre-ville

Simpsons MD ... C'EST LA SOLUTION.